

>Yhnh`VYeI Ya `cb`]bY`i a a Y`XYb.;]Y» Yb
Yf`Y]W\ hYfh`K c \ bcfhk YW\ gY`

5V`gcZcfh`_ÒbbYb.;]Y» YbYf`K c \ bg]hnUba Y`Xi b [Yb`cb`]bY
YfZc` [Yb""9]bZUW\ žgW\ bY``i bX`VYeI Ya `j ca `GcZU`Ui g`

; →GG9B `f\k Ł" `b`Y]bYf`VYXYi hYbXYb`BYi Yfi b [`ZØf`X]Y`6Yk c \ bYf
;]Y» Ybg]gh`Yg`Ymha Ò [`]W\ ž`K c \ bg]hnUba Y`Xi b [Yb`i bX
!i a a Y`Xi b [Yb`j c`gh`AbX][`cb`]bY`Xi fW\ ni ZØ\ fYb""8]Yg`YfÒZZbYh
b]W\ h`bi f`bYi Yb`6Øf [Yfbž`X]Y`]b`X]Y`i b]j Yfg]h`hgghUXh`n]Y\ Ybž
Y]bY`VYeI Ya `Y`A Yh\cXY`ni f`5XfYgg`AbXYfi b [ž`gcbXYfb`ghY``h`Ui W\
Y]bYb`k]W\ h][Yb`GW\ f]h`i]b`XYf`8][]hU`]g]Yfi b [`j cb
J Yfk U`hi b [gdfcnYggYb`XUf"

8]Y`J c fhY]`Y`XYf`C b`]bY!5ba Y`Xi b [

8 Ub`_X]YgYf`bYi Yb`FY [Y`i b [`a ØggYb`6Øf [Yf`b]W\ h`a Y\ f
dYfgÒb`]W\ `]a `GhUXhVØfc`YfgW\ Y]bYb""GhUhX`YggYb`_ÒbbYb`g]Y`] \ fY
bYi Y`5XfYggY`VYeI Ya `j cb`ni `<Ui gY`Ui g`ØVYf`XUg`b`hYfbYh
a]hY]`Yb""8Yf`Gh]W`_Yf`ZØf`XYb`DYfgcbU`Ui gk Y]g`k]fX`dYf`Dcgh
ni [YgW\]W`hž`gcXUgg`XYf`K YW\ gY`XYf`5XfYggY`g]W\ Yf`i bX
i b`_ca`d`n]Yfh`UV [Yk]W`_Y`hik YfXYb`_Ubb""8]YgYg`5b [YVch`]gh`UV
gcZcfh`ZØf`U`Y` [Ø`h][ž`X]Y`bYi `bUW\ ;]Y» Yb`n]Y\ Yb`cXYf`]bbYf\U`V
XYf`GhUXh`i a n]Y\ Yb"

NU\ `Ybž`X]Y`ZØf`g]W\ `gd fYW\ Yb

⇒ `] \ f`&\$&` ` \ Uh`XUg`GhUXhVØfc;]Y» Yb`Yhk U`%*") \$\$`Ni nØ [Y`i bX
l a nØ [Y`j YfnY]W\ bYh`A UfW6YW\ Yfž`Y]b`J YfUbhk cfh`]W\ Yf`XYg
GhUXhVØfcgž` \ YVh` \ Yfj cf.` 8]YgY`NU\ ``nY][hž`XUgg`j]Y`Y`A YbgW\ Yb
j cb`X]YgYa `bYi Ybž`nY]hgdUfYbXYb`5b [YVch`d`fcZ]h]YfYb`k YfXYb"
→XYg`X]YgYf`5ba Y`Xi b [Yb`hfÀ [h`XUni `VY]ž`XUgg;]Y» YbYf`i bX

BYi Ub_0a a `]b[Y`VYggYf`b`XYf`GhUXh`Ub_ca a Yb`i bX`X]Y`GhUXh
VYggYf`_YbbYb`YfbYb`_0bbYb"

HYW\ b]gW\ Y`J c fUi ggYhni b[Yb`Z0f`X]Y`C b`]bY!
: i b_h]c b

: 0f`X]Y`Bi hni b[`X]YgYg`C b`]bY!8]YbghYg`VYb0h][Yb`X]Y`60f[Yf`X]Y
C b`]bY!5i gk Y]gZ b_h]c b`]`fYg`DYfgcbU`Ui gk Y]gYg`gck]Y`Y]b
6Ybi hnYf`_cbhc`fbi bX`8L`8]Y`Y]bZUW\ ghY`A 0[`]W\ _Y]h`g]W\ `cb`]bY
Ubni a Y`XYbž`V]YhYh`X]Y`5i gk Y]g!5dd`XYg`6i bXYgž`X]Y`Ui Z
Ga Ufhd`cbYg`j YfZ0[VUf`]gh`8Ua]h`_0bbYb`X]Y`Bi hnYf`]`fY`8UhYb
gW\ bY`0VYfa]hhY`bž`X]Y`6Ygh`h][i b[`XYg`J Yfa]YhYfg`cW\`UXYb
i bX`X]Y`5ba Y`Xi b[`YfZc`[fY]W\`UVgW\`Y»Yb`" `bYf`U`V`k Yb][Yf
HU[Y`Zc`[h`X]Y`Y`_hfc b]gW\Y`6Ygh`h][i b[`XYg`GhUXhV0fcgž`i bX
XYf`5XfYggUi Z`_YVYf`k]fX`XUbb`dYf`Dcgh`Ub`X]Y`bYi Y`5XfYggY
j YfgYbXYh"

6i bXYgk Y]hY`9]bZ0\ fi b[`[Yd`Ubh

8 Ug`N]Y`]gh`Ygž`X]YgYb`GYfj]W`bUW\`i bX`bUW\`Ui W\`]b`UbXYfYb
?ca a i bYb`Vi bXYgk Y]h`Ubni V]YhYb`": 0f`XUg`J`f`&\$&(`\Uh`XUg
@UbX`<YggYb`X]Y`?cghYb`Z0f`XYb`6Yhf]YV`X]YgYg`C b`]bY!8]YbghYg
0VYfbca a Ybž`i a `k Y]hYfYb`Gh`XhYb`i bX`; Ya Y]bXYb`X]Y
A 0[`]W\ _Y]h`ni f`8][]hU`]g]Yfi b[`]`fYf`5ba Y`XYj cf[`Ab[Y`ni `[YVYb"

8]Y`9]bZ0\ fi b[`]b`;]Y»Yb`Zc`[h`X]Yb`YfZc`[fY]W\Yb`HYghg`]b
a Y`fYfYb`D]`ch`_ca a i bYb`k]Y`: fUb`_Zi fh`Ua `A U]b`i bX
K]YgVUXYb`"8Ua]h`k]fX`;]Y»Yb`U`g`J cffY]hYf`]b`XYf
8][]hU`]g]Yfi b[`]bYf`U`V`A]hhY`YggYbg[Yk YfhYh`i bX`nY][hž`k]Y
a cXYfbY`HYW\bc`c[]Yb`XYb`5`hU[`XYf`60f[Yf`Yf`Y]W\hYfb`_0bbYb"

· · B 5;

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY